

**Deutschland-Buxtehude: Medizinische Geräte**  
**OJ S 130/2023 10/07/2023**  
**Auftragsbekanntmachung**  
**Lieferungen**

**Rechtsgrundlage:**  
Richtlinie 2014/24/EU

---

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

---

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: LEG GmbH  
Postanschrift: Rudolf-Diesel-Str.10  
Ort: Buxtehude  
NUTS-Code: DE939 Stade  
Postleitzahl: 21614  
Land: Deutschland  
E-Mail: [debbie.ohle@leggbh.de](mailto:debbie.ohle@leggbh.de)  
Telefon: +49 4141972458  
Fax: +49 4141972459  
**Internet-Adresse(n):**  
Hauptadresse: <https://www.deutsche-evergabe.de>

**I.3. Kommunikation**

Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter: [https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/2817d0b3-8064-45ef-bc27-fef5408abc09](https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/2817d0b3-8064-45ef-bc27-fef5408abc09)  
Weitere Auskünfte erteilen/erteilt die oben genannten Kontaktstellen  
Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen elektronisch via: [https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/2817d0b3-8064-45ef-bc27-fef5408abc09](https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/2817d0b3-8064-45ef-bc27-fef5408abc09)  
Im Rahmen der elektronischen Kommunikation ist die Verwendung von Instrumenten und Vorrichtungen erforderlich, die nicht allgemein verfügbar sind. Ein uneingeschränkter und vollständiger direkter Zugang zu diesen Instrumenten und Vorrichtungen ist gebührenfrei möglich unter: <https://www.deutsche-evergabe.de>

**I.4. Art des öffentlichen Auftraggebers**

Einrichtung des öffentlichen Rechts

**I.5. Haupttätigkeit(en)**

Gesundheit

---

**Abschnitt II: Gegenstand**

---

**II.1. Umfang der Beschaffung****II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

Endoskopie Arbeitsplätze  
Referenznummer der Bekanntmachung: 2023-022

**II.1.2.**

## **CPV-Code Hauptteil**

33100000 Medizinische Geräte

### **II.1.3. Art des Auftrags**

Lieferauftrag

### **II.1.4. Kurze Beschreibung**

Es wird ein Bereitstellung von Endoskopiegeräten beabsichtigt mit der Option zum Vertragsende zu einem definierten Restkaufwert den Eigentumsübergang zu prüfen

### **II.1.5. Geschätzter Gesamtwert**

### **II.1.6. Angaben zu den Losen**

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

## **II.2. Beschreibung**

### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

33100000 Medizinische Geräte

### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: DE932 Cuxhaven

Hauptort der Ausführung: in den Vergabeunterlagen aufgeführt

### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

#### 2. Zweck

Zweck dieses Vertrages ist die Zurverfügungstellung der für die Endoskopie notwendigen Geräte und deren Instandhaltung und Instandsetzung.

Der Auftragnehmer sichert zu, dem Auftraggeber nur Anlagen und Einrichtungsgegenstände der neuesten Generation zur Verfügung zu stellen.

Der Auftragnehmer muss zusichern, die einschlägigen Gesetze und Richtlinien zu kennen und die entsprechenden Normen einzuhalten.

#### 3. Leistungsumfang

Die Leistung umfasst:

- die Lieferung, Aufstellung, Installation und Inbetriebnahme inkl. Anpassung und Justierung der zwei vorhandenen Aufbereitungsmaschinen vom Typ „ETD3“ der Firma Olympus einschließlich des benötigten Zubehörs und der Verbrauchsmaterialien für die Erstausrüstung
- Anbindung der Türme 1, 2 und 3 an E&L Plattform
- Schulungsplanung für das Bedienpersonal
- Erfüllung von Anbindungsvoraussetzungen zur Integration in das vorhandene E&L
- Einweisung des Bedienpersonals
- Abschluss eines Servicevertrages

#### 4. Vertragslaufzeit

Es wird eine Vertragslaufzeit von 4 Jahren vereinbart mit der Möglichkeit den Vertrag, um weitere 12 Monate zu verlängern. Der Vertragsbeginn ist abhängig von der Lieferung und Einweisung der Gerätschaften

#### 5. Leistungsbeschreibung und Gerätebedarf

Die Berechnung der Bereitstellungsgebühr basiert auf dem vom Auftraggeber in der Anlage 2 LV - Tabelle „Spezifikationen“ genannten Gerätebedarf. Ist zusätzlich zu den in der Anlage 2

LV -, Tabelle „Spezifikationen“ genannten Geräten für den regulären Betrieb weiteres Equipment notwendig, so ist dieses ebenfalls anzubieten und bei der Kalkulation der Bereitstellungsgebühr zu berücksichtigen. Alle angebotenen Geräte sind im Angebot vollständig einzutragen. Die Anlage 2 - Tabelle „Spezifikationen“ ist mit den Spezifikationswerten zu ergänzen. Generell ist die aktuelle Generation der Geräte anzubieten. Bestandteil dieser Bereitstellungsvertrag sind folgende Geräte:

1. Zwei fahrbare Endoskopie Türme (Turm 1 und Turm 2) jeweils komplett ausgestattet wie folgt (HD-Monitor, Insufflator inkl. Zubehör und Flaschenhalterung, Kaltlichtquelle, Videoprozessor, Spülpumpe, Absaugpumpe, Infusionsstange, Video Connector zur E&L und eine USV)
2. Zwei festinstallierte, schwenkbare HD-Monitore im Raum 1 und Raum 2 zur Anbindung an den Türmen 1 und 2
3. Eine fahrbare Endosonographie-Einheit (Turm 3) komplett ausgestattet inklusive USV
4. Ein Longitudinales Ultraschallendoskop

5. Vier Gastroskope mit LED-Technik: Zwei diagnostische Gastroskope, ein Therapeutisches Gastroskop und ein nasales („kinder“) -Gastroskop. Das Therapeutische Gastroskope sollte einen großem Arbeitskanal haben. Es wäre von Vorteil, wenn die normkalibrigen Gastroskope, soweit die Technik erlaubt, mit ein Zusatzspülkanal ausgestattet sind.

6. Zwei Duodenoskope

7. Vier Koloskope mit LED-Technik: Die Koloskope sollten mit einem fest installierten Ballon am Gerät zur verbesserten Untersuchung ausgestattet sein.

Innerhalb der 4 Koloskope sollten 2 normkalibrig, 1 langes und 1 dünnes (sog. „Kinder-Koloskop“) vorhanden sein. Alle normkalibrigen Koloskope benötigen einen Zusatzspülkanal

8. Ein therapeutisches Bronchoskop

9. Anschlüsse für die RDG-Maschinen des Typen „ETD3“ der Firma Olympus

10. Dichtigkeitstester Elektrisch

Für 3. Wird eine höhere Flexibilität erwartet. Das System soll kompakt wie möglich sein. Die Beschreibung der jeweiligen Komponenten sind in dem Leistungsverzeichnis ausführlich beschrieben. Die Anlage 2 LV – Tabelle „Aktuelle Bestandsliste“ vermittelt zudem einen Eindruck über den aktuellen Bestand der Geräte am Standort.

#### **II.2.5. Zuschlagskriterien**

Die nachstehenden Kriterien

Qualitätskriterium - Name: Leistungsverzeichnis / Gewichtung: 25

Qualitätskriterium - Name: Funktionalitätsbewertung / Gewichtung: 20

Kostenkriterium - Name: Investitionskosten und Servicekosten / Gewichtung: 55

#### **II.2.6. Geschätzter Wert**

#### **II.2.7. Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems**

Laufzeit in Monaten: 48

Dieser Auftrag kann verlängert werden: ja

Beschreibung der Verlängerungen:

Er kann um weitere 12 Monate verlängert werden.

#### **II.2.10. Angaben über Varianten/Alternativangebote**

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

#### **II.2.11. Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

## **Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben**

---

### **III.1. Teilnahmebedingungen**

#### **III.1.1. Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister**

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

#### **III.1.2. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit**

Eignungskriterien gemäß Auftragsunterlagen

#### **III.1.3. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit**

Eignungskriterien gemäß Auftragsunterlagen

### **III.2. Bedingungen für den Auftrag**

#### **III.2.2. Bedingungen für die Ausführung des Auftrags**

## **Abschnitt IV: Verfahren**

---

### **IV.1. Beschreibung**

#### **IV.1.1. Verfahrensart**

Nichtoffenes Verfahren

#### **IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem**

#### **IV.1.8. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: nein

### **IV.2. Verwaltungsangaben**

#### **IV.2.2. Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge**

Tag: 04/08/2023 Ortszeit: 16:40

#### **IV.2.3. Voraussichtlicher Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber**

Tag: 11/08/2023

#### **IV.2.4. Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können**

Deutsch

#### **IV.2.6. Bindefrist des Angebots**

Das Angebot muss gültig bleiben bis: 31/05/2024

## **Abschnitt VI: Weitere Angaben**

---

### **VI.1.**

## **Angaben zur Wiederkehr des Auftrags**

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein

### **VI.3. Zusätzliche Angaben**

### **VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

#### **VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: LEG GmbH

Postanschrift: Rudolf-Diesel-Str.10

Ort: Buxtehude

Postleitzahl: 21614

Land: Deutschland

E-Mail: [debbie.ohle@leggbmh.de](mailto:debbie.ohle@leggbmh.de)

Telefon: +49 4141972458

#### **VI.4.3. Einlegung von Rechtsbehelfen**

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

(1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.

(2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.

(3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.

(4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

#### **VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung**

05/07/2023